



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein
des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

ឯកសារចម្លង
COPY/COPIE
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 23-Sep-2010, 15:23
CMS/CFO: Kouv Keoratanak

សៀវភៅចុះបញ្ជីឧទ្ធរណ៍

Record of Appeals

Registre des appels

ឆ្នាំពីរពាន់ដប់ ខែកញ្ញា ថ្ងៃទីម្ភៃបី វេលាម៉ោងដប់មួយព្រឹក

យើង សោម រតនា និង ហាម ហ៊ែលី ក្រឡាបញ្ជីនៃសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ

បានទទួលពាក្យបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហុង គីមសួន

ប្តឹងឧទ្ធរណ៍នឹងដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ដែលមានអាសយដ្ឋាននៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ដែលត្រូវបានជូនដំណឹង

កាលពីថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០។

ឯកសារដើម

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):

23 / 09 / 2010

ម៉ោង (Time/heure): 15:20

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: Ratanak



ហាម ហ៊ែលី

សោម រតនា

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, National Road 4, Choam Chao, Dangkoa Phnom Penh

Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.

Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4, Choam Chao, Dangkoa, Phnom Penh

Boite postale 71, Phnom Penh. Tel: +855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.

ការជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍

ជូន សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

- 1. យោងតាមវិធាន ៧៥ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង(ការដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ និងសារណាអំពីការធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទៅអង្គបុរេជំនុំជម្រះ) មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លោក ហុង គីមសួន សូមដាក់ជូននូវការ ជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅក្នុងដីកាសម្រេចស្តីពី ការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមានអាស័យដ្ឋានបច្ចុប្បន្ននៅខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ (លេខឯកសារ D416) ចុះថ្ងៃទី ១៣ កញ្ញា ២០១០ ហើយដែលត្រូវបានជូនដំណឹងដល់ភាគីកាលពីថ្ងៃទី ១៥ កញ្ញា ២០១០ ។ ការជូនដំណឹងនៃការដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ជាប់ទាក់ទងនឹងអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី D22/1445, D22/1837, D22/1933, D22/2820, D22/2885 និង D22/2872 ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៣ កញ្ញា ២០១០

ហត្ថលេខា



ហុង គីមសួន

មេធាវីជាតិដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	
23 / 09 / 2010	
ពេលវេលា (Time/Heure):	
11:00	
អ្នកប្រើប្រាស់បណ្តុំសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:	
Ratanak	